



BATZAR NAGUSIAK
JUNTAS GENERALES
BIZKAIA

PRENTSARAKO OHARRA

2017/12/28

Bizkaiko Batzar Nagusiek Jose Luis Aurtenetxe eta Javier Madariaga letradunak omendu ditue, erretiroa hartuko dabe eta

Gaur goizean Gernikan egin dan Kontroleko Osokoa, batzarkide guztiek Jose Luis Aurtenetxe eta Javier Madariaga letradunei egin deutseen omenaldiagaz bukatu da. Behargin biak euren erretiroa heldu dira, hiru hamarkadatan Bizkaiko Batzar Nagusietan euren zerbitzua eskini ostean.

Euren azkenengo Osokoa izan danez, saioa amaitzean, Ana Otadui Batzarretako Presidenteak eskerroneko berba batzuk luzatu deutsez, “profesionaltasunegaz erakutsi daben konpromisoarengaitik, urte luzeetan erabagiak bermatzeko egin daben beharrarengaitik, independentzian eta prestakuntza juridiko bikainean oinarrituta”. Otadui ibilpide horreek azpimarratu ditu, “Batzar Nagusietan, garai haretan euskal erakunde demokratiko sortu barriak ziranen lekuko eta protagonista izan dirala” gogoraturaz.

Aintzatespenari bukaerea emoteko, Batzar Nagusi osoak txaloz agurtu ditu, eta argazki oroigarria atara dabe Gernikako arbolaren aurrean.

NOTA DE PRENSA

28/12/17

Las Juntas Generales de Bizkaia homenajean a los letrados José Luis Aurtenetxe y Javier Madariaga con motivo de su jubilación

El Pleno de Control celebrado esta mañana en Gernika ha concluido con un homenaje de todos los junteros a los letrados José Luis Aurtenetxe y Javier Madariaga, que han alcanzado la fecha de su jubilación tras tres décadas de servicio a las Juntas Generales de Bizkaia.

Siendo esta su última jornada plenaria, la Presidenta de las Juntas, Ana Otadui, al finalizar la sesión, ha querido dedicarles unas palabras de agradecimiento por su “compromiso su profesionalidad, su siempre garantista labor de tantos años desde su independencia y acreditada formación jurídica”. Otadui ha hecho referencia esta trayectoria recordando como “han sido testigos y protagonistas en Juntas de los primeros pasos y de la consolidación de las entonces nacientes instituciones vascas democráticas”.

Este reconocimiento ha contado con el broche final del aplauso de la Cámara y una foto conmemorativa frente al árbol de Gernika.

